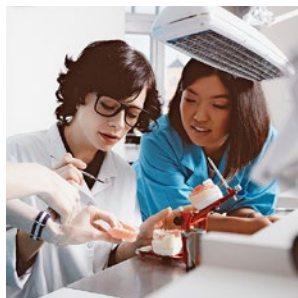


INHALT



G. Zappalà, T. Crnić, K. Tominz, C. A. Ramseier

FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT
Students' opinions on tutor-supported comprehensive care training in clinical dental education

838



M. C. Schwerzmann, D. Schöneegg, J. Linden, A.-K. Rodewald, T. Gander, M. Lanzer

PRAXIS UND FORTBILDUNG
Eine radioluzente Rarität

849

Patrick R. Schmidlin

THEMA DES MONATS
Restaurative und rekonstruktive Behandlung einer Amelogenesis imperfecta nach 18 Jahren – ein publizierter Fall wird volljährig

862



ZAHNMEDIZIN AKTUELL
«Ich schätze jeden Gegner»

867

- 867 «Ich schätze jeden Gegner»
- 870 Zahnmedizinische Hypnose: damit Patienten sich wohlfühlen
- 872 Dentino-Zahnbürsten an Tessiner Schulkinder verschenkt
- 873 Innovationen, Digitalisierung und Implantate – EAO-Kongress in Genf
- 878 Zahngoldspenden für die Augenmedizin: So setzt das SRK sie ein
- 880 Smartphone-Apps für Zahnärztinnen und Zahnärzte
- 882 Uninachten
- 887 Neues von den Fachgesellschaften
- 899 Impressum

SOMMAIRE



G. Zappalà, T. Crnić, K. Tominz, C. A. Ramseier

RECHERCHE ET SCIENCE

Students' opinions on tutor-supported comprehensive care training in clinical dental education

838



M. C. Schwerzmann, D. Schöneegg, J. Linden, A.-K. Rodewald, T. Gander, M. Lanzer

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION CONTINUE

Une radiotransparence de cause très rare

855

Patrick R. Schmidlin

LA PRÉSENTATION DU MOIS

Restauration et reconstruction d'une amélogénèse imparfaite, 18 ans plus tard – un cas publié atteint sa majorité

864



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

« J'aime le débat contradictoire »

889

889 « J'aime le débat contradictoire »

892 L'hypnose dentaire au service des patients

895 Brosses à dents Dentino gratuites pour les écoliers tessinois

896 Dons d'or dentaire : comment la CRS améliore la santé oculaire dans le monde

898 Nouvelles des universités

898 Nouvelles des sociétés de discipline

899 Impressum

EDITORIAL

Schulzahnpflege! Hallo? Lebst du noch?

Peter Suter

Präsident Vereinigung der Kantonszahnärztinnen
und Kantonszahnärzte der Schweiz (VKZS)
Président de l'Association des médecins-dentistes
cantonaux de Suisse (AMDCS)



Als Antwort auf die schlimmen Mundgesundheitsverhältnisse der Schulkinder wurde in den 1960er-Jahren des letzten Jahrhunderts in enger Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Zahnärzte-Gesellschaft SSO die Schulzahnpflege (SZP) geschaffen. Ein grosser Wurf, eine gesundheitspolitische Meisterleistung, auf die wir mit Fug und Recht stolz sind. Die schlimmen Mundgesundheitsverhältnisse sind schon längst Geschichte, die Begeisterung der Gesellschaft auch. Der Feuereifer der Zahnärzte scheint abgekühlt. Um die SZP ist es ruhig geworden, fast ein wenig zu ruhig, sodass man sich die Frage stellen darf: Lebst du noch? Aus dem Paradebeispiel der Prophylaxe hat sich ein Pflegefall entwickelt,

der unter der schweren Decke von Administration, Regulation und Partikularinteressen zu ersticken droht. Noch bestehen die Strukturen und die gesetzlichen Aufträge, doch die Einsicht und der politische Wille, die SZP am Leben zu erhalten, sind kaum noch vorhanden. Unbestreitbar besteht Reformbedarf, Zielsetzung und Handlungsfelder müssen neu definiert, der administrative Aufwand deutlich gesenkt werden. In der heutigen Zeit des unbegrenzten elektronischen Datenaustausches kein Problem, in der heutigen Zeit der Megakrisen jedoch fast ein Ding der Unmöglichkeit. Schulzahnpflege 2.0 – ein Traum oder doch bald Wirklichkeit? Wo sind die Ideen, wo der Wille?

Service dentaire scolaire, y es-tu ?

C'est dans les années 1960 que le service dentaire scolaire (SDS) a vu le jour, avec le concours de la SSO, en réaction à la terrible santé bucco-dentaire des enfants en âge de scolarité à cette époque. Un coup de maître dont nous pouvons être fiers, et à juste titre. La mauvaise hygiène bucco-dentaire de nos têtes blondes appartient désormais au passé, de sorte que l'enthousiasme de la société est retombé et que l'ardeur des médecins-dentistes semble s'être refroidie. Le SDS est devenu moins visible – presque pas assez visible – et, aujourd'hui, on a bien envie de lui demander: loup y es-tu? C'est ainsi que ce modèle de prophylaxie s'est transformé en un cas clinique qui menace d'étouffer sous la lourde chape de

l'administration, de la réglementation et des intérêts particuliers. Certes, les structures du SDS sont toujours en place, le mandat légal existe encore, mais il n'y a pratiquement plus aucune volonté, notamment politique, de le maintenir en vie. Des réformes sont nécessaires, c'est indéniable. Les objectifs et les champs d'action doivent être redéfinis. La charge administrative doit être considérablement réduite. Cela ne devrait pas être un problème à l'heure où l'on échange des quantités illimitées de données électroniques, mais c'est une gageure en ces temps de mégacrisis. Alors, ce SDS 2.0, un rêve ou bientôt la réalité? Où sont les idées, la volonté d'agir?